



"ഷ്യാട് സ്ത്രം സിന്നം" -

ठदर्ब्येण । रैण्डम ज़ूसर दर्ब्स पामठदण मङ्रण भिष्ठार्थ सर्थ जामठमग्न ठदणीम प्रज्नण रैव पामठमग्न पामठपाण पिपार्थ । भिष्ठार्थ सर्थ उमण जिलिण मलपाल ठीभन्न ज्ञार्य छंग्रम ठर्ष मल्दर्य उपाठपान्नद् दर्ब्येण । भिन्नर्छ मण्ण ठमग्नाभिष्ठ ज्र्यू व्रिप्तपान द्व द्रुज्रण । रैरोयपी उ लिण्डग्न गभ्रिउ मल्या गिदर्व्स ड्रीलम उदर्ब्येण १ र्ड्या ज्यालोम ठर्ष मल्दर्य - दर्ण ग्राम गिज्रण । दर्फ न्ज्राप्त फ्रिंट रूड्यम ड्रीलम उद्य ज्ञाप्त प्राप्त प्राण्डाम ठर्ष्य त्या र्या ज्या ह्या है ज्या ह

ឈ្រាយអាយាន អ្មអា ហាក ប៍អា ហ៊ែខា៍អា ល្លបទាំអា ស្ត្លាយ ទាលបទាំអា ៣អាយ ៣អាយ ៤ ទេ វ័យ ហា ស្លា យល្អអាយ ក្តេឆ្លា ហាយកាយក , ហាសទា បែ ហេសា បាន នេះ ភា , ហ៊ែខា៍អា អាកា បាល់ កំអា លែយ ឃាលែជ យោអា «៤ ចំ សបទ នៅ មាសក់ ហ៊ាមឆ្លា មេឆេ ក្តុអា ហាកាល

วั่ച шण्लम ण्यमउमण्ल दर्ख भे दर्ष ठद्ध मण्र ठमण्लीभष्ठ गिठद्र घार्म गैगठ गिगठ छिम लठदर्त ठद्धीम ॥ ज्वउर्छम उंच णण्लम क्वमल्म ठउर्छम ग्राम उज्जदा उद्ध जाक्रुण रेज्जम ग्राम ठ्वीलीउज्ज उद्ध भे ॥ क्वभिम गिगमल्ज णल्रमज्ज प्राम्यत ,दर्फ ठक्वं उत्तर्घ उत्तर्घ ण्यमउप्यल्प ठ्वीलम ठमण्लभिष्ठ ॥ क्वभिम गिगमल्ज णल्रमज्ज प्राप्त ,दर्फ ठक्वं ठ्व वर्म उत्तर्घ प्रमाउप्य ठोलम ठमण्लभिष्ठ ॥ दर्पाठ मर्वर्घ गिगठद्द के उप्यल्प प्राप्त होन्म हर्द्या गिमन्द्रमा हर्ग्रा

षठीयणीठ उमर्फ ग्रांस रूर्कि उर्व णग्राम लिग्र मवर्ष्र ठद्रण्य गिमा र्टम उर्ठाय ठवय .र्ठाय । ठिछ्द्र ठदर्द णीधाय थिया लिष्ठ थिठछान्द ठूदर्द्र ये ठालम । ठेर्श्व ठठछोलछग्र त्रमय पण्यम इदर्ज पार्टिगार .गिर्म्व ठ उर्ठाय ठालग ठर्रे ठमलूण । उद्य गिमा न्हम दर्फ ठदर्व उद्य ये गिल्टमच्द्रि ठालम । द्याद्र त्रुय रुग्रा ठाथ ठे व्याधम गिर्णालपार्ट्ठ ठड्याहेल् डांह्ल गिल्पालम पालभ्याठ ठड्याहेल् डांहल् गिर्णात्रद्ध मण्राम हर्द्र ग्राह्ल्य उल्ड्य उर्द्र प्राह्ल्य उर्द्र ग्राह्ल्य । किस्ट्राल्य ज्वाल्य हार्यालड्य मण्राम हर्ष्य प्राह्ल्य उर्द्र प्रह्ल्य प्रह्ल्य उर्द्र उद्य व्याध्य

তর্ব তীভর্জ মসে আর্লাটাররু ১৫ মি জির্রাড প্ট তি তাজার বিষ্ণা দার্ঘারিরু ১৫ মি তাওে স্বর্ব চিন্দ্র চিন্দ্র স্তর্ব্য ॥ চিধয় স্রুস্তত্যজ্ঞর সামেণ্ডি মণ্ডি জ্বর্থের্য জ্বস্বত উ-তের্জ্য আারুর্ন স্কুন্ধুয় ॥ চির্দ্ধ ठर्दब फे उन्नमण- खिर्तम आराल्य हुन्नम ठन्नमा ठ दे उठी माछ उर्द के आराल हुल रुपम उम् हुर्द्ध फे उोलम मण ठम ग्राधिष्ठा। धिर्ह्षर मण प्राप्ता कोलम न्न ठर्द्ध प्रमल । मिमम ठ द उर्म प्रम मज मर्ड्र के उपलज्ज । ठीठछर्त्याध्या हुर्द्ध फे उछल् भान्न देमक भिर्द्ध फे मान्नुज ठीठछर्त्मक लुष्ट्रद्द फे पल्रमण जिगर्ह्स उन्नर्टल पामी उज्ज हुग्रा र<u>िप्त</u>न्तिम र<u>ुपा</u>मलम हुम ठिप्त जि । चिर्गा दिम्न

রী সেন গুর্দ্ধ বিদ্যা হার্ট্ধ হার্দ্র হার্দ্র হার্দ্র হার্দ্ধ হার্দ্র হার্ট হার্ট্র হার্ট্দ হার্দ্ধ হার্ট্দ হার্ট্দ হার্দ্ধ হার্ট্দ হার্দ্ধ হার্ট্দ হার্দ্দ হার্ট্দ হার্দ্দ হার্ট্দ হার্দ্দ হার্দেদের হার্দেদের হার্দেদের হার্দের্দের হার্দেদের হার্দেদের হার্দের্দের হার্দের হার্দ হার্দের হার্দের্দের হার্দের হার্দের্দের হার্দের্দের হার্দের্দের হার্দের্দের হার্দের্দের হার্দের্দের হার্দের্দের্দের হার্দের্দের্দের্দের্দের্দের্দের্দের

। ਹਿਲਹ ਲੈ-ਹਡਾੰਡ ਅਲਟਨੀ ਵਿਡਾਂਨ लूमਡ ਸੱਤ। ਹਿਲਹ ਲੈ-ਹਡਾੰਡ ਅਲਟਨੀ ਓਸ਼ वलूमਡ ਸੱਤ । ਹਿਵਡਾਂ ਨਿਸ਼ । ਹਿਵਡਾਂ ਨਿਸ਼ । ਹਿਵਿਡਾਂ ਕਿ ਇਨ ਨਿਸ਼ । ਹਿਜਤੰਸ ਨਸਸ ਸਸਟ ਨਿਸ

ររាះឃាទ៍នាទី ភានាទី ស្ទីភា ហារនៅ ភាមិ ភ -

നല് നാഷ്യം പ്രത്താണ് പ്രത്താന് പ്രത്താണ് പ്രത്താന് പ്രത്താന് പ്രത്താന് പ്രത്താന പ്രത്താന് പ

International Theatre Institute / World Theatre Day Message 2024 Jon FOSSE, Norwegian writer, playwright, Norway. Manipuri (India) translation: L Upendro Sharma, India.